

ARHIVA SOCIALĂ / STUDII / DOCUMENTE / MĂRTURII

OBSERVATORUL SOCIAL

Colecția **Observatorul social** este coordonată de  
prof.univ.dr. Mihai Dinu Gheorghiu

**Referenți științifici:**

**Redactor:** Dana Zămosteanu

**Tehnoredactor:** Florentina Crucerescu

**Coperta:** Manuela Oboroceanu

**ISBN:** 978-606-714-674-5

© Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2021

700109 – Iași, str. Pinului, nr. 1A, tel./fax: (0232) 314947  
[http:// www.editura.uaic.ro](http://www.editura.uaic.ro) e-mail: [editura@uaic.ro](mailto:editura@uaic.ro)  
Director: prof. univ. dr. Constantin Dram

**Mihai Dinu Gheorghiu**  
**Simona Corlan-Ioan**  
**Abel Kouvouama**  
(éditeurs)

**Itinéraires**  
**des élites africaines**  
**dans le monde**

Réseaux et transferts  
entre diasporas  
et « petites sociétés »

**Introduction par Monique de Saint Martin**



2021



**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**Itinéraires des élites africaines dans le monde : réseaux et transferts entre diasporas et "petites sociétés"** / éditeurs: Mihai Dinu Gheorghiu, Simona Corlan-Ioan, Abel Kouvouama ; introd. par Monique de Saint Martin. - Iași : Editura Universității „Al. I. Cuza”, 2021

Conține bibliografie

ISBN 978-606-714-674-5

- I. Gheorghiu, Mihai Dinu (ed.)
- II. Corlan-Ioan, Simona (ed.)
- III. Kouvouama, Abel (ed.)
- IV. Saint-Martin, Monique de (pref.)

316



## Remerciements

Nous souhaitons adresser nos remerciements aux participants et participantes à notre colloque et à ceux et à celles qui nous ont transmis leurs contributions écrites pour cet ouvrage ou les résumés de leurs interventions.

Nous remercions aussi l'Université de Bucarest pour son accueil, l'AUF, l'Institut Français à Bucarest, le CEREFREA – Villa Noel, le Centre d'Etudes Régionales, Pluralistes *Transilvania* pour leur soutien financier et les représentants du Ministère des Affaires Etrangères de la Roumanie pour leur participation au Colloque du 27-28 septembre 2018.

## Table de matières

Remerciements ..... 7

### Préface

Simona Corlan-Ioan, Mihai Dinu Gheorghiu, Abel Kouvouama **Erreur ! Signet non défini.**

**Introduction.** *Repères pour une histoire d'ÉLITAF Élités africaines dans l'ancien bloc soviétique : histoires, biographies, expériences*

Monique de Saint Martin ..... **Erreur ! Signet non défini.**

### I. La formation des élites africaines dans les anciens pays socialistes

*Circulation internationale, formation des élites congolaises en Europe de l'Est et à l'Ouest et stratégies de reconversion*

Abel Kouvouama ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*Les sciences sociales à travers l'expérience des chercheurs d'Afrique formés à l'Est et à l'Ouest dans les années 1960-1980. Prémices d'une étude sociologique*

Svetla Koleva ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*Attitudes des élites africaines face aux situations de plurilinguisme*

Gueorgui Jetchev ..... **Erreur ! Signet non défini.**

### II. Ce qu'ils sont devenus

*Intellectuals and the Rest: Class Division and Life Strategies among Moscow Africans*

Dmitri M. Bondarenko ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*Se former à l'Est et travailler à l'Ouest : circulations des médecins Camerounais en France*

Luc Ngwe ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*Brûler ses livres afin de tourner la page ...*

Lucette Labache ..... **Erreur ! Signet non défini.**

### III. L'internationale des élites, parcours africains professionnels et politiques

*L' AISLF et les sociologues africains : une histoire en trois temps*

Patricia Vannier ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*Du socialisme au trauma du post-socialisme : les anciens et les modernes du cinéma guinéen*

Asiya Khalitova ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*Du combat indépendantiste à la rhétorique autonomiste. Les perspectives des anciens rebelles exilés internes sur l'avenir de la Casamance*

Sergiu Mișcoiu, Arne Aerts ..... **Erreur ! Signet non défini.**

### IV. Les Africains en Roumanie et les Roumains en Afrique

*Home Away from Home. On Being an African Student in Romania (1960-2020)*

Simona Corlan-Ioan ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*African Students and the Transformation Process of Romanian Education.*

*From the Political Issue of Internationalism to the Romanian Educational*

*Offer between 1970 and 1990*

Adrian Netedu, Mihai Dinu Gheorghiu ..... **Erreur ! Signet non défini.**

*La question des instructeurs des services de la Securitate dans les relations roumano-africaines des années 1970*

## Table de matières

Remerciements ..... 7

Cristina Preutu, Silviu B. Moldovan .....**Erreur ! Signet non défini.**  
*La Roumanie en Afrique, les étudiants africains en Roumanie*  
Mihai Dinu Gheorghiu, Adrian Netedu .....**Erreur ! Signet non défini.**

#### **V. Passé et présent : témoignages**

*À propos du programme Eugen Ionescu*

Mohamed Ketata .....**Erreur ! Signet non défini.**

*Voyages en francophonie. Expériences de parcours d'études et de recherches entre le Cameroun et la Roumanie*

Luc Stéphane Massoma .....**Erreur ! Signet non défini.**

*La Roumanie et moi*

Abdelghani Aamoum.....**Erreur ! Signet non défini.**

*Bons souvenirs de Roumanie*

Dr. Ellorhaoui Hassan .....**Erreur ! Signet non défini.**

#### **VI. Annexes**

Colloque international ITINERAIRES DES ELITES AFRICAINES DANS LE MONDE. Réseaux et transferts  
entre diasporas et « petites sociétés » .....**Erreur ! Signet non défini.**

Présentation des auteur(es) / Authors short bios .....**Erreur ! Signet non défini.**